

# پاپیزه میوان

2003



## لەچاودروانى بۇمەلەر زەيەكدا!

ئىستاكە.. ئەوهلى خويىندى  
سەرانى لەرزۆكى پايىزەو  
ئەوهلىن داگەران بە "زەرد" دا بۇخوارى و  
يەكەمین خەزانى قىرى گول لە باخداو  
سەرتاي دابرلان لەنیوان ئاسمان و سامالدا!  
ئىستاكە لەودىيى تەممەد  
لەودىيى هازىدەو  
لەودىيى زەريماو..  
لەكەنار تافاوى<sup>(١)</sup> ئەتلەسى و لەئاسۋى  
مەعدەنىي ئەمۇيدا..  
لەشىوهى تەپلىيکى گەورەدا  
ھەورييکى بىرۇنلىقى ھىنناوە.  
نزيكە زۆر نزىك..  
نزيكە باھۆزى لەشىوهى حوقچىكدا  
ھەستىتە سەرپىيان و ئەو تەپلەلىيبد!

<sup>(١)</sup> تافاوى: ئاواي بەھىزۇ گۈپ، شەتاو.

نزيكه ديروکه باراني

له شيوهی توقانی بارووت و قورقوشما

بگاته سهر بهغدای حهلاج و

بلهرزی و بتھقی وبنالی و

بهخوررهم دارزی و دابکا!.

ئهونتهپلى زريان و توقانه، خهريکه لېبدري

دم. دم. نزيكه لېبدري؟.

هەنۈوكە.. خەفتىيانه<sup>(2)</sup> و كۆتايى لهپشكۇ ترازان.

يەكەمین سلاۋىش لهپشكۇ..

وائىمەيش لەزۈورى پاييزو لەزۈورى

پرسيارو راماندا، لىرەوه، چاوىكمان له ھەورى

مەعدەنىي سەركەل ئاسىنىن بىرىوه چاوىكمان

وا لهسەر ترۇپكى ئەبدىي شاخانه! ئەپرسىن:

كام مەرگ و كام ژيان لهسەر ئاوا، لهسەر بەرد،

لهسەر دار، ئەنسىرى؟ له لۇچى كام شەودا

چارەنوس ئەجولى و باز ئەداو دىتە دەر؟! كام

ئەسپى ئەفسانە و گەرددلۇول بەرەو لاي سېھينى

ئەئازۇي و ج رەنگى ئەزىت و ج رەنگى ئەمرىت و

كام پەرەي رۆز ژمیر، بەلېنى رۆزەكەي توقانه؟!

تەپلەكە ئامادەو خەريکه لېبدري

<sup>(2)</sup> خەفتىيان: سارده پاين.

دم. دم. نزیکه لیبدری!

ئیستاکە ئەوەلی باگزەی  
پاییزەو ئەوەلی.  
تەمیّکى لوول خواردو لهچاوى جىهاندا..  
لهۋىوە لهرۇخى نەھىئى و بەندەرى  
ئەتۆمبىي نیویورك و لهجىگەى كاولاشى  
دۇو بورجا و لهقەراغ كلاۋى ساروخو  
زەرپەوە. لهۋىوە لهشىۋە كەرەنەو  
بۇقىكى گەورەدا. ھەورىكى سورباوى هيئاواه  
نزیکە و نزیکە  
بۈولەرە مېڙۈوەلەك رووبىداو  
ولاتى گلگامش بقلېشىو  
ئەنكىيدۇ بىئەوه سەر ئەرزۇ  
مردنىش ھەلبىت و رابكا!  
كەرەنا ئامادەو چاوهرى فۇويەكەو  
نزیکە رەشەبائى ئەتلەسى بەسوارى  
بلىسەئى فرييوو ئاسنى بالگرتۇو بەرەو خوار  
مل بنى و دىرۆكى رامالى و دىرۆكى ھەلسىنىو  
نزیکە گرمەيەك لهشىۋە لەتبۇونى دۆزەخا  
جىهانى كەربكا!  
ھەنۇوکە، ئەوەلی لاقۇونى كاژىكى پاییزەو

ئەوەلی ھاتنهوھى بالىندهى كۆسaran. ئەوەلی  
 ترسى سارد. سەرەتاي جودايى پەنگرو كزدبا،  
 ئەوەلی ورتە ورت لەنیوان پرسىيار و خەوندا،  
 لەنیوان ئايىندەو ئىستەدا. سەرەتاي ھاتنهوھى  
 قوربانىي و سەرەتاي كىزبۇون و وەرينى دار ژەھرى  
 جەللادو، ھەنۇوگە، ئەوەلی ھاتنهوھى گۈرانىي  
 جوانەمەرگ.. ئەوەلی روانەوھى سەر لەنويى درەختى  
 گول سېي ھەلېجەو ئەنفالە!  
 تەپلەكە ئامادە و خەريکە لېبدىرى  
 دم. دم. نزيكە لېبدىرى!  
 ھەنۇوگە، ئەوەلی ھەرەشەئ كەشىيکى ئالۇزەو  
 چۈويىنەته ناو ژۇورى "تى ۋى" وەو، سەرەتاي  
 ھاتنى بۆكزى ھەوالى چوارقۇرنەئ دنيايدە لەزۇر  
 شوين ەشەبای دەنگ و باس گەھى دى، رابوردووى  
 زۇر دوورو رابوردووى زۇر نزىك، لەويىنە  
 گېڭىرتووى شىرىت و ئارشىفدا، لەويىنە دوو جەنگى  
 "حەجاج" دا، لەلى كەنداو و قاقرى نەزۇك و  
 لەشلىپەئ شەپۇلى خويىتاودا. لرفەلر فەللىپەئ دى!.  
 ئەبىنەم: پەل و پۇي درەختم وەك جەستەم ئەسوتى،  
 جەنگ.. جەنگ.. جەنگ، چۈويىنەته ناو چاوى  
 تى ۋى وەو، ژنەكەم كۈتۈرۈكە شېر زەو لە نىگاى  
 كامىيەرای ناو دۆزەخ ئەترسى!

لهودیوی زدرياوه لهودیوی هاژدهه  
لهشیوهی دوو بورجی رو خاودا، دووکه‌ل و بلیسه‌و  
غوبارو ته‌پ و تۆز، پیکه‌وه، ههوریکی مسینی  
قورس قورسیان هیناوه!  
ته‌پلیکه له‌چه‌رمی زهمانی تیرفرو  
ته‌پلیکه له‌پیستی گای ئه‌تۆم  
دم. دم. دم. خه‌ریکه لیبدری  
لهودیوی زدرياوه  
لهودیوی هاژدهه  
کاریزمای سوپه‌رمان  
پیاویکی گلینه لیزه‌ربی..  
به پالتؤی دریزی ئاسن و به شه‌پقه‌ی پۇلاوه  
سەرومەل كۈنكرىت له ههوراوا  
وەك يانزەدی سېپتەمبەر ھېشتاكە  
گەردابى ھەردەسى مىزروويەك  
له سەرياو، گەردەلەول له چاوابا  
چەخماخە له دەنگىياو  
بەرامبەر رۆزه‌للات.. وەستاوا!  
ھهوریکی هیناوه  
له شیوهی ته‌پلیکي گەورەدا  
دم. دم. دم. خه‌ریکه بکوترىو

نزیکه لیبدری و تۆپه‌کەی سەر زەمین  
 ئەستىرەتی سەرسامە و ھەورىکى ھىنداوە  
 زۆر نزەمە و شان ئەسۋى لەبەرق و  
 ئىستاكە بۇنىك دى لەدنيا..  
 بۇن تىزەو.. بۇن بۇنى تۆفان و لاقاوا!  
 چۈويىنەتە كاسىتى قىدىيۇو  
 چۈويىنەتە ناو چاوى تى قى وە:  
 سەر رېزىن لەكۆست و لەبۇنى 3/16  
 سەر رېزىن لەفرمىسىك لەنسى  
 لېوان ليۇ لەتەعزى  
 لېوان ليۇ لەژەھرو لەمردن  
 سىخناخىن لەنووزەدى پەلكە گيا  
 سىخناخىن لەقىزەو زرىكەى دەربەندو پىددەشت و  
 سىخناخىن لەرەنگى بىۋەزى!

چۈويىنەتە ناو چاوى تى قى وە:  
 ھەنۇوكە ئەودلى غوربەت و وەرينىھو، ھەلەبجە  
 لەشىوهى ڙىيىكى سەوزەلەى راڭشاو لە(با)دا ئەبىنەم  
 پەپولەو مىلاقەو ھۆنراوە و مۇسىقا، بەكۆمەل لە بەزنى  
 ئازارى<sup>(3)</sup> ئالاودەو پەنجەرە بىرىنى بى خويىنى لەسەرپىشت  
 پر ھەتاوا

<sup>(3)</sup> ئازار: بەھرەو دەرامەتى زەوى.

هەنۈوکە ھەلەبجە لەشىۋەي ھەورىٰكى خېركەلەي  
 دووگىياندا ئەبىئىم لە(با)دا راوهستاو.  
 ئەبىئىم: باوهشى پە گولى ھەنارەو. پە تەرزەو  
 ئەگاتە ناو ژۇورى پايىزەي دەرروونم و  
 لەبەرددەم ئاۋىنەي شكاوى خولىامدا ئەھەستى و  
 پەرووشهى خۇرىنىشىن لەبەرددەم شەوقىكى نارنجىي  
 مەراقىما ئەھەستى و ئەھەساكە ورد ورد ورد  
 وەك كلووى دەم كزە دەست ئەكا بەسەما:  
 پىم بلى:  
 چۈن تاساى.. ھەواكەم؟!  
 چۈن كې بۇوى.. قەسىدەم؟!  
 چۈن مردى.. شەمالىم؟!  
 چۈن خنكاى.. ئاوى رۇون؟!  
 كى توى كوشت  
 كى توى كوشت  
 كى توى كوشت "ھەنارم؟!  
 بەدەستى ئاوى در؟! شەپۇلى ئۇقىانووس؟!  
 بەدەستى تاۋىرى شاخ و داخ؟!  
 ج تەپلىك لېدراو؟! كامىيان بۇون  
 ھاتنە سەربەيانىت  
 ئەھەندەو لەناكاو بەيانىت درنجى لەشىۋەي  
 كەنداوو دوورگەدا قۇوتىدا؟!

کامیان بعون؟! زۆر لەزور منارە و قوبەکەی  
 مالەکەی خوداوه. هەوریکیان بەردایە خوارەوە  
 ئەوەندەوگرمەیەك. بۇنیک و رەقبۇونى له جىد!  
 کامیان بعون؟! کام تەپل لىدر؟!  
 بەدەستى کام ھەور دەرمانخوارد كرايىت و  
 ئەوەندە و بەفرى لهش لە بنار خەونىكى كەسکدا  
 شىن شىن شىن ھەلگەر؟!  
 کامیان بعون؟ كولۇمېسى؟! ئەدىسۇن؟!  
 غوبارى هيىندوسى و يەزدانى بوزى بۇو  
 کامیان بعون؟! ئەوان بعون  
 يان ھەواى مردىنى خەلىفەئى ئەمەوى؟!  
 چۈويىنەته ناوجاۋى تىقى وە:  
 ئەچمەوە بەردهمى نەفخى سور  
 ئەچمەوە رۆزەكەي قىامەت  
 ئەچمەوە ناو حەشرى سەحراءكەي ھەشتاوا ھەشت  
 "ئاي خوداي بىباكم!  
 ھەشتاوا ھەشت.. ھەشتاوا ھەشت  
 ئەو سالەي لەدوورگەي كوللەوه.. لەدوورگەي دووپشك و  
 لەوه لەويوھ لەخوارى، "الاعراب" هاتن و  
 شەريکيان بۇ پەيدا كەرىتى و شەريکيان بۇ ھىنایت  
 بۆئىرە، بۇ فەوتى بىچارەي بەندەي خوت "الاكراد"!  
 شەريکيان بۇ ھىنایت بۇ حوكى مردىنى بەجوملهى

ناو زیلی ئەکرادى لە نەوهى درنج و قالۇنچەو جنۇكەو  
 بۇ ئىمزاى هاتنى بە پەلەى رۆزەكەى قىامەت!  
 ئاي خوداي بىباكم!  
 گوناھ بۇون مەعشهرى بەندەى خوت "الاکراد"!  
 واى لە من. واى لە خەم. واى لە تەم، واى لە لەم. واى لە زىل.. زىل و  
 زىل، واى لەبای شايەتى تاقانەو.. واى لەپاج  
 واى لە چال، چال و چال.. رېچكە چال، تا تخوب، دواى تخوب، تا سعواد!  
 ئاي خوداي بىباكم! ھەشتاۋ ھەشت.. ھەشتاۋ ھەشت  
 مەگەر ھەر، زاتى تۆو كوردەكەى عەبدى خوت  
 بىزانن چۈن بوه ھەشتاۋ ھەشت!!؟  
 ئەچمەوە ناو حەشرى سەحراركەى ھەشتاۋ ھەشت  
 ھەنۇوكە لە شىّوهى قەتارەھە ورېيکى لۆچ لۆچ و  
 ژاكاوى درېڭىدا زۆر درېڭى، ئەمسەرى لە ژانى  
 بەفردا و ئەمسەرى لە كۆشى ژىلەمۇي ناو مىدا..  
 زۆر درېڭى: كاروانى لە غوبار، كاروانى لە قىزە،  
 كاروانى لەخەونى لەت و پەت، ھەنۇوكە لە چاوى  
 تى قى دا ئەبىنەم: ھەر حەرفى خۇللاۋى شىعەمەو،  
 ھەر پارچە ئاۋىنەئى شكاوى دىدەمەو ھەر جەستەئى  
 پېيىدەشت و ھەر پەنچەو ھەردەست و ھەر كەللەئى  
 چىامە و بايەكى گراوى ئەيانبا بۇ رۆزى قىامەت!  
 "چۈن رۆيىشتەن پايىزە ئازىزان؟! بەچى چوون؟!"  
 چۈن چوونە لاي خوداو گەيشتنە بارەگاى بىن خەمى و،

چون چوونه بهردهمی قیامهت..  
 بهر لوهی قیامهت رووبدات؟!  
 پاییزه ئازیزان؟! به چی چوون؟!  
 بهسواری کام ئەسپى بوراق و کام فیلى حەبەشەو  
 کام سوخۆی روسیاو کام حوشتر؟!  
 گەيشتنە بهردهمی نەفخى سور  
 بهر لوهی نەفخى سور لېيدىرى.. پاییزه ئازیزان؟!  
 بهسوارى شمشىرو لەخودەي ئاسندا  
 تالاى خوا يەك بەيەك، سەفرتان سەلامەت  
 پاییزه ئازیزان؟!  
 بهسوارى بلیسە دەشتاۋ دەشت گەشتاۋ گەشت  
 يەك بەيەك بەخىرچن بۇ بەھەشت.. ئازیزان؟!  
 كاروانچى و پىشەنگى..  
 ئەم كۈچى نىيوانى زەمين و ئاسمانە!  
 سەرقافلەي ئەم رەوي نىيوانى گوناھ وتۈبانە..  
 رېبەرى نىيوانى عەرۇھەر و ئەو ئاخىزەمانە  
 كاميان بۇون؟!  
 كارل و مايكل و يەسوع بۇون؟!  
 يان سەعد و قەعقاع و موعته سەم؟!  
 لەودىيى زەريابە  
 لەودىيى هاڙەوە.. وەك قىزەم بەپەرتاۋ  
 لەشىۋەي تەپلىكدا ھەورىكى مەعەدنىي ھىنناوە

تەپلەکە بەرەو خوار مل ئەنى و  
دم. دم. نزىكە لىبىدىۋ  
شەست. شەست. خەرىكە دابكاو دارۋى!  
نزىكە زۇر نزىك لەخوار را  
سەرەتاي قافلەي پايىزە ئازىزان..  
قافلەي ئاسك و مۇمەكان.. تىكەلاو دەركەون.  
لماوى و تەماويى و خۇلاؤمى.. بىرىشكە و چرىيىشكە مامزو  
چاوى مۇم تىكەلاو دەركەون و بىنەوە بۇ ئىرە و بۇلامان!.  
نزىكە زۇر نزىك لەسەر را..  
كەڙەكان، شاخ و كۆ، دانەون و هەلەبجە  
بەباوهش هەلگرن و بىخەنە سەر شان و بىبەن و  
يەك قۇناغ بەرىيگەي دەربەندا ھەر بە پېش بىرۇن و  
نەوهىستن لانەدەن  
تا شارو تا مىزۇو  
تا دنیاي بى حەجاج!

کۆنسىرتى بۇ پايىز..

پايىزى بۇ دايىم!

وەك ئاگرى بەرده ئەستىيەك و شەوقىيە خىرا..  
كە چۆن لە ناكاو تارىكە شەۋى دائەچلە كىينى..  
لانەى كەرويىشكى، قۆزاخى كرمىك، چاوى ئازەلى،  
كونە مىرروويەك، پىستى تەنكى جۈگەلە ئاوى، دەستى  
توكىنى سوورە چنارى، بە شەوارە تىئى ناوهخت ئەخات  
خەيالى شىعىرم بە جۆرە هات و  
بالاى پايىزىش بە جۆرە دەركەوت،

وەرزى لەدوا سەماى گەلاو، پايىزى لەدوا ھەناسەى  
مالئاوايى و، رۇوناڭىيەكى تەپى نوستۇو، لەنىيۇ كلۇرە  
دارىيەكى بەئارامداو، سەمۇرەيەكى دزى زىت بەگۈزىيەكى  
ناو چىنگىيەوەو، لەرزىنى سەرى درەختى ئەو وەختەى  
كەئىتر تەمەن بېرەودەر ئەرنى و پېرىتى ھېشۈسى  
ھەتاوى لەدەست ئەخاتە خوارەوە سېبەر خەوى لى ئەخات و

رەشەبا ئەيتىسىنى. ئەو وەختەى كە ئىتە خەزان،  
چۈن پىرىزنىيىكى رەقەلەئى تەنیاى ژىر ھەرزالى لەبەر خۆوە  
ھەر بۇلە بۇلىتى و كە ئەيشىروا قاج لەگەللى مەردوو ئەخشىنى!  
وەرزى لەبىيەودەيى..  
پايىزى لەنۇوكە نۇووك

لەولاي تەرەوە، بە بەرزى حەسەرتى شاخى  
قەلېبەزدەيەكى سېپى كە(با) يارىي بەدلۇپ و  
پرژەكانى ئەكەت و ئەيەۋى تامانگ لەسەفەرى  
نېو بىشەي ھەورەكان و لەگەشتى زىوينى خۆى ئەگەرپىتەوە  
تا پلېلەكانى تەريفە بەسەرەيا شۇرۇئەبنەوە، گەممە بەو  
پرژانە بکات و وەخت بەسەر بەرى. پايىزى لەزانى  
ھەلبىزەكاوى پەلكە گىاي بەرددەمى ئەشكەوتى كەشىت بۇوە  
بۇ چىنگى ھەتاوى پاشت نسى و نەفەسى گەرمەسىرى.  
پەلكە گىا وەختى ئىتەبىن لەناو دەستە زېرەكانى  
چارەنۇوسىيىكى شۇومداو  
لەناو درەكەزىدا راڭشى و دەرزى ئازىن لەۋىدا بىن  
ھەتا ئەمرى!.

پايىزى لەقىزى بىرى سروشت. لەددوەنى سەرمابىدە!  
لەئەگرىيەتى تاك و لۇ كەوتۈو  
سەر لاجانگى دار بىيەكى رووتەلە  
دار بىيەك چاوى كىزكز و بەھەزار حال، ئەتوانى  
دانىنەۋىو دەم و چاوا بنى بەرۇومەتى ئاۋەوە

بۇ ئەوهى دېرىيکى لىلى شەپۇل، نامەيەكى قوراوبى  
ئەوبەرى كەنارى دابراو بىبىنى..  
دار چنارىك لەزەردى.

پايىزى لەخەنинەوهى ھىۋاشى ئازار.  
پەرسىيەكەيەك لەغۇربەتى رەش و سېپى  
گۈرە بايەك لەھەناسە سوارەكانى رەھەزو  
ھەورازىكى پشت شاكاوى بەدەخت..

پايىزى لە شەرم  
پايىزى لە كۆج  
دار چنار شەرم ئەكەت بەررووتى لەبەرچاوى پەرسىيەكە  
خۇى لەگۆمەكەدا بشوات و پەرسىيەكەيش ئەوهى لەخەيالىي  
نەبىت لەشى رووتە. ئەو ھەممۇ مەراقى داغان و رى  
رې بووى لاي زەمانى كۆچە. دارچنار يادكار جۇلانەي  
خولىايەتى و ئەو بەتهنە رابوردووى كەرددووه بەشمەشان و  
ئەيزەنلى. پەرسىيەكە لەعەزرەتى كۆج و گەيشتن بە  
دلدارى. خەريكە بېتىتە شاعير و شىعر لەسەر پەلە ھەورو  
لەسەر چۆم و لەسەر بەرسىنگى بنووسى. گۈرە بايش  
پۇستەچى دەربەندىيەكە، تەتەرى ماندووى ماھى و پلەي  
لووس و خەرەندىيەكە كە ھەممۇ جارى تا ئەگاتە ناونىشانى  
چەند توپخى لە دەست و قاقچى، چەند توپخى لە وژەي،  
لى ئەبىتەوهۇ لەرۋىزىكدا سەدجار ئەمرى و ئەزىتەوهۇ ئەمرى..

پاییزی لەکلاؤ کون کونی مەزرا  
 کە مەراق دەنک دەنک لیوھى دینە ژوورى.  
 پاییزی لەگراسیکى زەردى ئاودامانى شىتال شىتال  
 کە بارپەزە ژنە خەبىاتى كۈورى بەر سەرما  
 واي ئەدۇورى!  
 پاییزی لەبۇنى تەنیا يەكى شىدار.  
 پاییزی لە كزەكزى دوورى يەكى دايىكم و وەرىنى لە  
 فرمىسىكى سەرچاوه روون.. چون ئەو دلۇپانەي  
 بەسەر گەلاؤه ئەو قى مانگەشەو ئەبن و تا بەربەيان نانۇون!  
 پاییزی لەدaiىكم، ئەو دەمەي گول خەندەران ئەكا بە  
 حىكايەتى بىدارو، بە تاق تافكەرە دلدارو، بەزىكەزىكى  
 سىسرىكى و بە دەشتى و ئەيگىرەتەوە. گۆرانىي ئەكا  
 بەئاوى تانجەرۇو بەدەشتى وەيس و بەدارەكى  
 پېرمەسوورو، بەكانى باو  
 بەدەم پىنه گەردنى تاقە پانتۇلى قوتابخانەمەوە  
 بۇم ئەللىتەوە..

پاییزی لەگەلائى دايىكم  
 وەختى گەللا چاوى پەرە لە تەممىكى سې سې و  
 لەودىو تەممەوە بەھارىك بەحال دىارە.  
 پاییزی لەگەللا رىزانى وىنەكانى سال لە دواى سالى  
 ئەو دەمەي زەمان وەك پىاوىيکى بەردىنەي بوغىزنى

سیوی وینه و لیموی وینه و هناری وینه  
له قولی مشتیا ئەگوشى و

ئەروات و دواى خۆى له بىنى گۈزەيەكى مل شكاودا  
تلپەيەك لە وەزەن<sup>(1)</sup> تلپەيەك لە هيوا  
تلپەيەك لە خەوبىينىن بە جىدىتلى.

ژوورى لە پاييز.

دەرگايەك لە قور.

حەسیرىك لە خۆل

سەققى لە بولىل.

كاكۇلکىي وشەم لە پوولى دوودا و  
خشەخشى گەلايەكى ترساوى ھەيوان و  
چرايەكى منگە منگەرە بىزار لە دیوار.  
مياومياوى پېشىلەيەكى يەك چاوو.

يەك جووت گۈرەدە دوورەنگ و

نووزە نووزى پنهيەك و

ھىلنجى قاپى شىوی ترشا و

سەرەويىرىكى كۆنلى قىرسىچە و

ئەسپى بۇراقىكى بىئىش و تەممەل و

ئەشكەنجهى باخن!<sup>(2)</sup>

پاييزى لە دايىكم

<sup>(1)</sup> وەزەن: ئازار

<sup>(2)</sup> باخن: شوينىك كە باي لىيەندى.

یان دایکم له پاییز

له هه ته ری بینینیکی سه رابیدا، تووله رییه کی خو لاوی  
له ئاسماندا و. مانگیکی دهر ده داری كەوتتو له پىخەفى  
چىكى ههورداو، پۇئى له قاز و قولنگى به زيو له دوا  
شەرى ھاوينداو. تىلما سكى لە خويىنى (با) بىرىندار!

پاییزى له دایکم..

بالەبانى له شايى گريان

گريانىك لە ئاو

ئاوىك لە ديدەو

دیدەيەك لەناو بىباڭى خوادا.

دایکم له پاییز.. وەکوو دەوەنلى كەۋېلى شاخى

ئەو دەمەي كىزە لە جەرگى ئەدا..

دایکم له پاییز.. واتە له پەرنىگى بى پەرنىگى تەيرى

كە ھەرجى وەرزە ئاوارەي ئەكا!

پاییز له دایکم،

وەکوو كۆلۈنهى پى لەسىبەرى، خەيالەكانى

سركەبى سەرىو ئەو مېخەك بەندەى

كە بۇنى مەردوو له گۆشەي عومرى گرمۇلە بۇودا

وەك بالىغەكەي يەك قىسە ناكات!

پاییزى له خۆم!

باپووسكەيەكى بە فراوای بىزىو لەناو قىداو لەناو شىعراو.

خلبونه‌وهی یه‌که‌م په‌پوله پاییزه به‌ناو را په‌وهکه‌ی  
عومراو. کوکردنه‌وهی پوش و په‌لاشی یادگار بؤ کردنه‌وهی  
یه‌که‌م ئاگری تەنیاییه‌ک هەر خۆم و خۆم لەشەوانى  
ساردی رووتانه‌وهی په‌رووبالدا.

پاییزئ لە خۆم  
شکستئ لە خۆم..

ئەو وەختەی کچى لە گولە هەنار قەسىدەم نەبى  
لەشم بۇن ناكاو ئەۋەم پى نالى كە ئاگری خەفەى  
جەستەم ئەيەوى؟! ئەو وەختەی کچى لە دارى چوالە  
ھەر رۆحى ئەۋى و رۆحىش وا لە ناو ھەناؤى  
باداوا پەنچەم نايگاتى. رۆح راناكشى و رۆح  
بى جىگەيەو جەستەيش پىيم ئەلى: جۇوتبوونم ئەۋى؟! كچى  
دار چوالە ھەروا دوور بە دوور ئەمكا بە دارتۇوى  
مامىتىكى خۆى و ھەروا دوور بە دوور ئەمكا بە  
مامى دەم و لىيۇي خۆى. پەنچەم لە دەست و  
لىيۇم لە دەم و جەستەم لەگەرى بىزۆگ<sup>(3)</sup>  
دەرئەكا!

پاییزئ لە خۆم  
خۆم لە ژنىك و  
ژنىك لە باى سارد

---

<sup>(3)</sup> بىزۆگ: ئازەزوو. رەغمەت

بای سارد له شاخ و  
شاخیش له سالی سه‌هؤلبه‌ندان و  
سه‌هؤل له جهسته‌ی بیوه ژنان و  
پاییز له دایکم و  
دایکم له کوردو  
کورد له ته‌نیایی و  
ته‌نیاییش له خوا!

## داگیرسان و کوژانهوه

جار به جارى

به سوارى گەلا هەنجىرى

مندالىك دىتە رۆحەمەوه

لەو كەلهوه ھىۋاش ھىۋاش ھەورى پايىز

ئەيھىنېت و لە حەوشەدا دائەبەزى

وەکوو پەموو نەرم نەرم ھەنگاۋ ئەنى

دەست ئەبات و درزى ئەكاتە خەيالىم و

لەگەل تالە تىر يېڭىكى كەسقا

دىتە ژۇرۇى!.

جار به جارى..

به سوارى گولە ژالەيەك

مندالىك دىتە رۆحەمەوه

وەختى ئەگات چون پەلكە گىای بەر پلۇوسكى

قىزى تەرتەپ.. لەشى تەپ تەپ

كە باوهشى پىدا ئەكەم..

ئەوسا ئىتر تەننیايى منىش تەرىئەبى و

له گوشەيەكى ديواندا بۇ ھەردووكمان  
 ئاگرى لەناو ئاگىدانى ھەلبەستىكما ئەكەمەوه  
 ئەچىنە بەر تىنى وشەو گۈرى رىستەو  
 پېشىنگىكى پەرتەقانلى  
 ناو شىعرەكە ليّمان ئەداو  
 ھەلەمى خەياللىكى زىوين  
 لە سەرتاپامان ھەلئەسى  
 رەنگى پىست و رەنگى چاwoo  
 رەنگى كالامان ئەگۆرەي..  
 ھەر بە پىودىن.. بە حەواوه پەيىف و  
 پەپولەي رەنگاورەنگ ئەگرىنەوه  
 ھەر بە پىودىن.. ھەتاکوو وشك ئەبىنەوه!  
 ناو بەناوى  
 مندالىك دىتە رۆحەمەوه  
 بەدارى گرنج گرنجى دلە راوكى و  
 بە تانۇكى<sup>(1)</sup> بەر پەخشانما ھەلئەگەرە  
 مندالىكە لە پەرژە ئاوى قەلبەزە لاسارتە  
 لە ھەلمات و لە كارژۇلە و لە دەنكە تەرزە سەر تاۋىر  
 بىزىو ترە!  
 ھەموو جارى لەگەن خۇيدا..  
 مشتى جريوهى چۈلەكەو، چىنگى بارزىنى مامزو

<sup>(1)</sup> تانۇك: دیوارى نزمى لەشۈرۈ و دار دروستكراو.

ههندى لە گزنجى باخ و  
 پر گيرفانى كراسەكەمى: پىكەنininى دارسىيۆيك و  
 ههندى لە ورده هەتاتوى دارستان و  
 لەگەل خۇيدا ههندى تريفەرى رژاوى  
 سەر سەربابىم بۇ ئەھىنى؟!

ناو بەناوى، درەنگانى، شەوانە دىيت  
 وەختى كە من بىزارىم بۇتە توپرىكى و  
 پەريوهەتە ناو رۆحەمەدە  
 لەسەرهەدە بۇ خوارەدە  
 خىرا خىرا بەنینۈكى تىزى گەھ  
 وەك پايىزبىم.. دامئەرنى!  
 جار بەجارى، درەنگانى، پايىزە شەو  
 لە پريىكدا پەيدا ئەبى  
 وەختى كە من وەرس وەرس  
 بۈوم بە گردى پرسەدارى پال دەغل و دانى كۈزراوو  
 تەم دامئەگرى؟!

ناو بەناوى شەوانە دىيت پايىزە شەو  
 وەختى كە من  
 بى تاقەتىيم، راكشانى سەعاتەكانى تەممەلىم  
 وەکوو خلتەي بەجىيماوى بنى كوبى

ياخود قهوزه‌ي ريشال لينجي  
 قهراج حهوزى،  
 ئهويان كرڪر لهبني روحما ئهنيشى و  
 ئهميزيان مهلاس مهلاس به خه يالمهوه ئهنووسي!.  
 وەختى كە دېت  
 بە ئەسپايى هەنگاۋ بەسەر روحما ئەنى  
 دەست ئەبات و لە تاقى بچكۈلەي دلىا  
 مۇمیكى سېپى دەردىئىنى. سووك سووك ئەرواو  
 ئەيباتە ناو كونجى تارو گوشەي شىدارى  
 ناخمه‌وھو مۇمەكە دائەگىرسىئىن.. ديسانه‌وھ  
 دەست ئەبات و ئەمجارەيان توڭرەكە  
 دەرئەھىئىن و لە جىگەي ئەو گولىكى سېپى  
 دائەنى، ديسانه‌وھ دەست ئەبات و بە  
 دەسىرىك لە سامال و بە پارچەيەك لەخۇرتاۋ  
 روحى تەماويشىم ئەسىرى!  
 هەموو جارى ئەم مندالە كە بەشىيە  
 لە زەرده‌خەنەي شەپۇل و لە لەرزە لەرزى ئاوازو  
 لەگەمە شىعر ئەچن..  
 هەموو جارى گرژى و مۇنیي گەورەبۇونم  
 لە بەرددەمى خنەخن و بىن گوناھىي و پاكى خۇيدا  
 تەريق تەريق ئەگاتەھو..  
 ئەمکاتەھو..

بە يەكەم ئاسوی بىينىن و بالەفرىي يەكەم جارو  
جىم ناهىلى تا بەدەنۈوك لەرۇوناكيي و  
خەوبىينىنم نەخواتەوه.

★

تۆئى مندالى "با"اي سىپىي و  
ئەى جۆگەي پەنجە بزىيۆي كەنار تەنیاپىيەكەي شەوم!  
ئەوه سەرم: مىرگىك لە ياد بۇ گەمهت و  
بۇ راکىردىن بەدواى تىشكاو بەدواى رەنگداو  
بۇ گەتنەوهى تۈپىك لەوبەر خەيالماھەو  
بۇ ھەلدانى گولە چەترى لەسەر پاپىزەكەي عومرم!.  
تۆئى مندالى "با"اي سىپىي!  
(با)ى من ئىستە خۇلەمېشىي و،  
تۆئى ئاوى رۇونى روانىن!  
ئاوم ئىستا نىگاي ليخن!

ھەموو جارى ئەوه من جۆگەو تۆ قەرزاڭ  
وەرە ناوم.. رۇون ئەبەمەوه!  
ھەموو جارى ئەوه من مىرگىكى پېرو تۆ كارۋۇلەو  
وەرە ناوم و سەوز ئەبەمەوه..  
ھەموو جارى ئەوه من شىعىرىيکى خالىي و من كاولاش و  
وەرە ناوم و پېر ئەبەمەوه و بە بېرىشت و بىمكەرەوه بە ئادان.<sup>(2)</sup>  
وەرەو مەھىيەلە بىرسەرم! وەرەو سەعاتى جەرەسدار

<sup>(2)</sup> ئادان: زۇيى بە پىت و بەرەكەت.

لەناو تەمەلیما دانى و بۇ نۇوسينى پەلكە گىايەك  
 يان نۇوسينى گولە گەنمى يان نۇوسينى كەرويىشكىك و پەپۈولەيەك..  
 سەد جار خەبەرم كەرەھەو..

★

ماوهىكە من كاغەزم خەونابىنى.. كاغەزم زر.  
 ماوهىكە به بندىنىن<sup>(3)</sup> رۇوبارەكەى عەشقى مندا  
 نە ماسىيەك.. نە وشەيەك  
 نە حەرفىئەت و چۆ ناکات.. رۇبارم زر.  
 مودەتىكە رۆحەم وەك خەيالىم بەتال.. بەتال.. بەتال  
 نە نۇوزەى دەنكە چەۋىئك و  
 نە بالە فېرىيى هەزەرلىك و  
 نە خشەخشى خەمبىك و  
 نە ورتەورتى پايىزى..  
 لە من نايە  
 چۈنكە ئەو مندالەى رۆحەم بىزربووهو  
 ئىستە نايە!

---

<sup>(3)</sup> بندىن: بن و تەختى جۇم و رۇوبار.

## میوان

میوانیک هاتووه، پاییزه میوانه.

وهك كزه باريكه و

وهك تهيرى ئاسمانى دواى ئەنفال

بى ناونىشانه!

میوانیک هاتووه، خەزانە میوانه

بى مؤلهت

چون پووش و پەلاش و،

پەپولەي "با" بردۇو،

گەلاي وېل..

هاتوتە مالەوه!

لەخۆوه بى پرس

ھەرەکوو مامرى مال ونكەر

وهك دزهى زەردەيەك بەدرزى دەرگادا

هاتوتە ژۈورەوه و

بى رەنگە دەوهنى خۇلۇسى و

بى دەنگە ئەستىرگى ئەنگۇرەي ئەبلەق و

له گوشەی خواروودا  
 سېبەرەو گرمۇلەو  
 ترووشکەی كردۇوه!  
 وا ئىستايىش  
 ئەشكەنجهى قىز بىزەو  
 دانىشتىووی دالانە!  
 ..زىكە..  
 له گوندو ئاوايى ژانەوە هاتووە  
 داربىيەو هاتووە

له دەشتى سەرسام و كەنارى چۆمىكى  
 ئەوگارى<sup>(1)</sup> خەمەوە هاتووە..  
 هەر ئەللىي ئاوىنەي شاكاوو  
 قوتىلکەي ماندۇوه!  
 هاتووە  
 له وىۋە چەند فرسەخ بە سوارى تەنبايى و  
 له وىۋە چەند فرسەخ بەسوارى ئاگرۇكەي<sup>(2)</sup>  
 "شارەزوور" هاتووە!  
 ..زىكە  
 چون پەيزەي بانىزە

<sup>(1)</sup> ئەوگار: سىس و زىرد ھەلگەپراو.

<sup>(2)</sup> ئاگرۇكە: باي گەرم كە گىياو سەمۈزە وشك دەكى.

پلزیان<sup>(3)</sup> .. پلزیان!.

ژنیکه

پر له تم.

پر سه راب.

پر سوت وو.

ژنیکه

له کاسه و که و چکی دارینه و

له ره شکه و له کونجی و

له چله ریحانه هی لاره مل ساده تر!

میوانم.. ژنیکه

به شیوه له هیشووی قریب و کی

رہ زیکی بی وہ زن.

له شیعری رنرا و و

شممالی سووتا و و

له کانیی لیخن و لیل ئە چی!.

میوانم.. ژنیکه

هاتو و بؤ شتی.. بؤ دو شت. بؤ سی شت

نا زانم.. " به خوّم و ت:

رہ نگه نان مانگی ناو

ئەندیشەی سوتا وی سەری بی!

یاخود رہ نگ بؤ بھری درەختی رووتا ودی!

<sup>(3)</sup> پلزیان: کزو بین تاقمت و هیلاک.

يان ئاگرى بۇ خەمى تەزىۋى!  
 يان خەندەدى چرایەك  
 بۇ ژۇورى گريانى تارىكى!"  
 -نا.. نا.. نا  
 بۇ هيچيان! .

ژنیکم ميوانە  
 هاتووه بۇ دوو دىئر ھەناسەم  
 بۇ دوو قوم لە وشەم.  
 بۇ چىڭى لەخەون و خەيالّم.  
 هاتووه بۇ مشتى لە ھەورى ناو شىعىرم  
 ھەتاکوو بىخاتە ناولكى فەقىانەسى شرۇل و  
 بىخاتە سېيىنەمى چاۋىھەدە  
 دوور بىبات..

ژنیکم ميوانە  
 هاتووه بۇ شىعىرى سەر كىلىن  
 بۇ ئەوهى بەدەمى بىرنىدەى حەسرەتى  
 رۆحەم و رۆحى خۇى  
 لەسەر بەرد پىكەوه ھەلگەنلى!

★

خودايە!  
 خودايە!

چەند بالاى ناوبانگ و شىعرى من  
لە بالاى ئازارى ئەم ڙنه كورتزە!  
خودايه!.. خودايه!

تكايىه

كەنەفتى سەر جىڭەى  
كاغەزى بى شىعىرم نەكەيت و  
گەر كردت.. پىش ئەوه  
خودايه!

بە گولە خەنجەرى ئەفىنى ئەو خەلکەو  
بەلاسلى وەنەوشەى خەمانى  
ڙنانى ئەم خاكە  
بەمكۈزە!!.

## لەزم

من ناوم پاییزه میوانه  
دەستیکم تریفه و  
دەستیکم قەسیده و  
سەریشم ئاسمانه!

بەو دەستیان شەوانە خەرمانە لە رۆحى تاریكدا ئەچىنم و  
بەم دەستیان رۆزانە تان و بۇم لە رېزەتى رېزەنە ئەچنم و  
سەریشم قوببەيەك لە گەلائى خەزانە!

من ناوم پاییزه میوانه  
دەستیکم لە دەستى تەم دايىه و  
دەستیکم لە قىرى (با) دايىه و  
سەریشم گەوالەتى گومانە!

پامانى لە چاوما كەوتۇتە بىرىشكە دوورا دوور بەھېشىو  
نەھىئىنى شاراوه كىش ئەكاو لە دىويى هەسارەت بۇونەتە  
گەردوونى ئەدوينى لە خولگەتى ئەستىرەت نەناسراو.. پامانى لە  
نادىيار، لەتۆرى شەبەنگى وجودو هەزاران پرسىيارى بەجىماو،  
پامانى لە چاوما كەوتۇتە بىرىقە، پلۇوسكى تەماشى پەلە نوور،

ئەو نوورەی لە عەشقى ژنەوە بىزنىگى<sup>(1)</sup> ئەپرژى و ئاوازى  
 ئەلەرژى و شەتاوى ئەسسووتى و رامانى سەرانسەر بىيىدەنگىي  
 پىيىدەشتى روانىن و رامانى فرىنى توانەوهى لە خەمى مەرۇقدا  
 بى سنوور!

من ناوم پاييزە پرسىارە  
 دەستىكىم كۆچ ئەكاو هەلدىت و  
 دەستىكىم تەيرىكى سەرسامە و ئەترسى و  
 سەريشىم دەرياجەي هەلچۈون و هەزانە..  
 رۇوناكىي ئەشكەنچە: تەريفەم. زمانى باوبۇران: رۇمان و قەسىدەم  
 لەتونى ئەم سەرە گەرمەيشدا، نىلەنپىل، گلۇلە ئاگرۇكەي  
 گومانم لرفەي دى و پرسىارام پېرىتى لە ھەقى ھەپرون و لە  
 خەونى لەت و پەت، لە ئەھۋى گىرخواردو بەردەمى دۆش دامان.  
 رۇوناكىيم ماندۇوه ئەوەندە هات و چۆى بەنيوان گەوالەي  
 نەبارو بەرۇحى تارىكدا كەرددووه. تەريفەم دەفتەرى دلدارەو  
 پەپولە حەرفىتى و دىرىيىشى شابالى بالىندە خەيالى پاييزەو  
 شىكتى دىرۇكى لە سەرىپشت لەناويا نوستۇودا.

ئىستاكە من ناوم پاييزى ياخىيە  
 دەستىكىم گوناھ و دەستىكىم تۆبەيەو  
 سەريشىم لەنيوان گوناھ و تۆبەدا  
 پلىكەي زەمانى تاوانە..  
 من ئىستە نىشته جىي سەفەر و پاييزو تەننەيىم. جىننىشته بىن ولات

<sup>(1)</sup> بىزنىگى: پېرىشك

ههـر خـوم و خـوليـاـيـهـك لـهـ عـهـشـقـىـ دـهـرـكـراـوـ. لـهـ عـهـشـقـىـ  
 رـاـونـراـوـ. لـهـ عـهـشـقـىـ بـهـرـ رـهـجـمـىـ كـفـرـوـ بـهـرـدـ.  
 بـهـرـ رـهـجـمـىـ ئـهـوـ دـارـوـ جـهـلـدانـهـىـ لـهـ شـارـىـ  
 حـهـرـامـ وـ لـهـ مـيـزـوـوـىـ نـهـفـرـهـتـ وـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ خـهـلـيـفـهـىـ دـنـيـادـاـ بـهـسـهـرـماـ  
 بـارـينـ وـ لـيـمـدـرـانـ!. لـهـ جـهـسـتـهـمـ دـهـرـكـراـمـ. پـرـسـيـارـيـانـ وـهـكـ دـهـمـىـ  
 بـهـرـازـ وـ شـوـوـشـهـىـ مـهـىـ قـفـلـداـمـ. پـرـسـيـارـيـانـ حـهـوـالـهـىـ بـهـرـدـهـمـىـ  
 شـمـشـيـرـوـ شـيرـ كـرـدـمـ. پـرـسـيـارـيـانـ لـهـئـاـگـرـىـ دـؤـزـخـىـ كـتـيـبـ وـ لـهـ لـهـژـمـىـ  
 گـونـاهـ وـ لـهـ لـهـژـمـىـ تـاـوانـ وـ مـوـشـرـيـكـيـنـ هـلـكـيـشـامـ.  
 ئـيـسـتـاـكـهـ منـ نـاـوـمـ پـايـيزـىـ يـاـخـيـيـهـ.. يـاـخـيـبـوـونـ لـهـ رـهـگـىـ درـهـخـتـىـ نـهـزـوـكـمـ،  
 يـاـخـيـبـوـونـ لـهـ تـهـرـمـمـ ئـهـ وـهـخـتـهـ كـهـ لـهـشـ ئـهـبـيـتـهـ ئـاوـيـنـهـ بـوـ مـهـرـگـمـ،  
 يـاـخـيـبـوـونـ لـهـ وـهـسـيـتـ ئـهـ وـهـمـمـىـ كـهـ وـهـسـيـتـ ئـهـبـيـتـهـ تـابـوتـىـ بـوـ لـهـشـ.  
 منـ نـاـوـمـ پـايـيزـىـ يـاـخـيـيـهـ.. ئـهـمـجـارـهـ منـ سـهـرـىـ قـهـسـيـدـمـ نـادـهـمـ دـهـسـتـ  
 (باـ)يـهـكـ كـهـ ئـهـسـلـهـنـ لـهـ باـوـهـشـ وـهـمـيـكـىـ نـاـوـ لـمـ وـ جـادـوـودـاـ هـلـيـكـرـدـ.  
 ئـهـوـهـتـاـ دـهـسـتـيـكـمـ كـراـوـهـ بـهـ جـهـلـدـهـ بـوـ خـومـ وـ  
 دـهـسـتـيـكـمـ كـراـوـهـ بـهـ تـابـوـوتـ بـوـ خـومـ وـ بـوـ ژـنـمـ وـ  
 بـهـلـامـ منـ ئـهـمـ سـهـرـدـمـ  
 هـهـرـ سـهـرـىـ خـومـ نـيـيـهـ وـ  
 سـهـرـيـكـهـ منـ لـهـلـايـ خـواـهـنـدـىـ روـوـنـاـكـيـ وـ  
 خـوـرـهـكـهـىـ عـهـقـلـهـوـهـ هـيـنـاـوـمـهـ!

## ئەو وشانەی کوشتمیان!

شیعریکی چىرۇك ئامیز

درەنگە گریانى، پايىزەو

يەك شەممەئەورۇپا چۆل و ھۆل  
لە منداو، وەك جادەيش لە دەرى.

درەنگە سەفەرى، پايىزەو

يەك شەممەئەم شارە تەلخە تەلخ  
لە منداو، چون رەنگى غەریبان لە دەرى.

رۇخسارم بىنچى گەرپۇك و گەوالەى بى مائى دەم (با) يەو

لە خۆود خول ئەخواو لە خۆود سەر ئەكا بە قوللەى ناوته مداؤ  
بە كۆچەى رەشەبا و بە شەھى بەفردا و توونناو توون خەيالى

ترافىيە<sup>(1)</sup> ئەرپوات و سەرگەردا نون و وىل پۇوشۇھە باويلىكە و ئەگەرلى.

رۇخسارم رۇزىنامەپرسىيارى قەددەغەى بى خويىنەر.

ھەناوم چون ناخى بەتالى گىتارى كې كې و تاساواو

ۋائىستەيش دوو ھەنگاۋ لە ولاوه ئەبىنى:

لەشىۋەپارچەيەك كۆنسىرتى مۇسىقاي بەخوردا

<sup>(1)</sup> ترافىيە: غوربەت

بارانیک ئەبارى. ئەبارى و ئیوارەت بەرددەمەم ھازەدى. بارانیک شىت بوودۇ لە بەريا ھەلدىت و رائەكا شەقامى شپرەزەتى بىچەترو، ئەشلەمەزى درەخت و، كزەبای پېش تۈزى لەناكاو دەئەبى. ئەبارى و ئەبارى. غەربىيەم كوربۇوەت تەننیايىم لە ئاودا شلپەتى دى. لەپرى: چەردەخى ژىتكى گولفرۆش، چەردەخى دوكانى سى گوشەتى هانايەت بەفرىباو رامئەگرى. ژنەكە خۇى سىس و لە دەشتى پەزمووردەو تەيمانى شاكاو گيايەتى زەرد ئەچى. بەلام گول رېزە گول، لە زارى دووكانى بچووكدا، وەك چەند رېزپىكەنин، بىرىقەتى گەش گەشى دلۋىپى رۇوناكيان لىيۇ دى. لەۋىدا ئەدەستم. نامۆيىم لە تەيرى تەر ئەچى. لە تەيرى بىيەتى ھەلفرىت و بەلام بال نەيەت و نىوهى لەش گوى نەگرى. لەۋىدا ئەدەستم:

ئەدەستم و بارانىش ناوهستى. ئەبارى و ئەبارى ھەلبەزو دابەزى پەركەتى دلۋىپى درشتى سەرزەدوى كاشى رېز، جادۇويەك لە چاوم ئەكتات و تەماشام ئەبات و خەيالىم لە داوى باران و لە ئەلقەتى دلۋىپى سىحرابىي گىير ئەبى؟!

"" من لەكويىم؟! .. بۇوم بە پەر، بە پۇوشۇو، "با" كە دى و بەرە خوار ئەمبات و ھەر ئەمباو، ئەمەخاتە تونىلى گفەنەت خىرايەت، رۆزھەلات، خەونى دوور، رۇوگەيەت، كزەيەت، ھەناسەت،

فرمیسکه و خۆزگه یەو ناوهستی!.

"بۇ هاتم؟!" گەوجىتى لە شىيەت تابوتى ولاٽدا  
ئەبىنم و، خۆم مردووئ قولايى تابوتى. يادگار،  
بۇنىكى بۇ ساردى ناو خەون و تەمەنەو چارەنۋەس  
بالىندە قەترانىي ئاسمانى ئەجەل!.

خودايى بۇ هاتم؟!

دواي ئىرە ھەر تۆى لىي

بچەمە كۈى!

"تاکوو كەى؟!" نادىيارى لەشىيەت سەرابدا،

ئىستامە؟! دوا رۆزىمە؟! نازانم.. ئەو بەشويىن

بېيارما رائەكاو نايگىرى!.

چەخماخە نزىكى ژۇور سەرم ھەلئەبىو

گرمەيەك لەشىيەت وەلامىك تۈورەدا

خەيالىم ورد ئەكاو.. خەونىشىم

وەك شووشە ئەھارى!

دېمەوە ژىر چەرداخ

ئەبارى و ناوهستى و ئەبارى. تەماشام شلپەي

دىو بىستىم شلپەي دى و ئەبارى. بەنىوان

رايەلى ئەستۇورى باراندا لە سەرى تا خوارى،

پرسى تەر. خولىيات تەر. تەنيابى كەسىرەم،

وئىلە فر، ئەگەرى!.. ھەر لە ژىر گۆپالەي بەزەبرى

بارانداو لە پرى، رېكەوتى سەرنجم، لە پرى،

شتیکی تازهتر له باران، له ئەرزى ئەبىنى:

"لاپەرە خوساوى رۇزنامە، سەردىپرى

مانشىتى، ھەر ماودو، چاوانى حەرفى ئەو،

لەجۇگە ئاوېشدا ھېشتاكە زەقەى دى.

مانشىتى ھەنگاوى بىنىنم رائەگرى. ئەلكىت

بەخەممەو رامئەگرى: تەننیايم تەننیاتر، غەریبىم

غەریبتر، بىدەنگىيىم بىدەنگەر، نا پىاوايم ناپىياوتر،

ئەكەت و.. مانشىتى لەۋىدا بە وشە ئەمكۈزى!!

مانشىتى تفى ئەو لە منهو لە روومەو بەزارى

سويدى عارىكەم ئەنۇسى و ھىلەكارى نەفرەتنى لە

تەختى تەۋىلما ئەكىشى:

باوکىكى كورد لىرە

كچەكەى بە چەقۇ سەرئەبرى!

چەخماخە ھەلئەبى و شەرمەندەى

بەردهمى بارانم و شەرمەندەى بەردهمى

گولقۇش.. شەرمەندەى بەردهمى

غەریبىم.. تەريقى بەردهمى شىعىرى خۆم!

يەڭىن گرمە. دوو گرمە. سى گرمە

لەشىوهى وەلامدا لىيم ئەدەن.

خەيالىم لەت و پەت ئاو ئەي باو،

دىئمەوە ژىر چەرداخ!

من ئىستە تارمايىم، بەرىكەوت چاۋىكەم ھەلئەفرى

بُو ئەوبەر شەقام و لەبەينى پژوپۇرى باراندا،  
 ژنیك و سەگەكەي ئەبىنم، ئەوانىش  
 بە پېرتاۋ ھەلدىن و تارمايىن ھەر يەكەو لە رەنگى،  
 ژنەكە زۇر سېپى و چەترەكەي گول گولى و  
 سەگەكە قەترانى و ئەگەنە  
 لاي من و لەناكاو سەگەكە ئەگەقى، ئەودرى  
 بُو دېلىن ھەر لەولاي منهوه.. بۇن ئەكاو لۈزى  
 ھەلئەبرى. دوو سى جار ئەودرى. كەچى من  
 ھەست ئەكەم، ئەو سەگە، بە من و بە چەقۇى  
 ناو دەستم و بەكورد و بەرەنگى خىلەكيم ئەودرى!  
 وژە با ھاتۇتە ناومەوهو لوورەدى.  
 خورە ئاو ھاتۇتە ناخمەوهو لافاوى لە شەرمە  
 سەر ئەكاو ھەلئەسى!..  
 غەريبىم تىكەلى قوراوهو..  
 تەنيايم خەريكە بخنگى..  
 بارانەو ئەبارى و بارانەو ناوهستى!

## من لهوی ئاويکى خنكاوم!

من لوش لوش. من لهوی. ئيواران  
بهويىنهى ههورىيکى نەخۆشى زەردەلەى بى تاقھەت  
چۈن خاوخاوا پى ئەكاو لارەلار دەس ئەگرى  
بەقەراغ چەپەرى خۇرئاواي ئاسۇوه بۇ ئەوهى نەترازى و  
بۇ ئەوهى نەكموى. ئيواران من لهوی.  
لەسىيد وا ئەرۆم!

من لهوی پياويكى داريينه و قورىنم  
بەكەسكىش بۇياخى كراوم بۇ جوانىي  
بەلام ئاخ!  
من سەرم سنوقى خەونىكە و كلىلى ون بۇودو  
ھەر لەپى تىشك ئەمرى و ناگاتە ناو رۇحە و  
من لهوی ئاويکى خنكاوم!  
من لهوی بهويىنهى پياويكى رۇبۇتى لەش قورس و  
سەعاتم تەممەلە و دەك پېرم  
لە پارچە ساچمه و  
لە ورده ئاسنى ڦەنگاوى و

له قوتوى تەنەكەمى قۇپاۋو  
 لە شۇوشەمى شكاۋى خواردنهوھ.. ئاوهها رى ئەكەم.  
 من لەۋى، من لۆش لۆش  
 بەرمىلى خۇلۇم و ئەرۇم و  
 رېكلامىم دրَاوى دىوارم و  
 لايەكم بەربۇودو  
 با يارىيىم پى ئەكاو ئەمەيىنى و ئەمبات و  
 نايىشكەوەم..  
 من لەۋى. من لۆش لۆش. هەنگاۋى نابىيىنام  
 وەك خەمى گۈترەبىم ئەمگىرى و لەگىيانم ون بۇوم و  
 لە لەشم ون بۇوم و من بەردى نابىيىن بىناسى و  
 گەلايەك مەرەحەبام لىپاكاو..  
 ھەوايەك گوييەكم لى بىرى و  
 شەقامىيەك راستەوخۇ بەدوينى و بى ناوم!  
 من بەناو پايىزىيەك لەورزى وېل بۇون و  
 خەيالى شىكت و  
 تەمەنى پەشىلما<sup>(1)</sup> رى ئەكەم  
 بۇ ئەوهى ئىواران ھەر وەکوو لەق لەقى  
 دابراو لە پۇلى كۆچەران.. بە تەننیا بچەمەوە  
 نىيۇ نسىيى كارتۇنى شوقەكەم.  
 من لەۋى پايىزان

---

<sup>(1)</sup> پەشىل: وېران

وەك ئەوهى كە خەزان بە سوغەرە بەمگرى  
بۇ ئەوهى چى گەللىي وەريوي سەر ئەرزە  
يەك بە يەك بەمنى بژمېرى!  
ھەست ئەكەم وا ئەزىم من لەۋى!.

★

من لەۋى. درەختى شىعىرىكى وەرسىم. ئىواران  
ناوبەناو ئەچمە نىّو دارستان. دارستان يەك  
پەلكى خەفەتم ناناسى. ھەست ئەكەم پىيى وايە  
دارىكىم گول بۇوم و ھەلاتتۇوم بۇ ئەۋى!  
ھەست ئەكەم كورسيكەن  
حەزناكەن دانىشىم لە سەريان!.  
بەفرەكەئ ئەمبىنى و تەماشاي رەش رەشە!.  
رۇقۇنامەدىداوى ناو مىترۇ..  
پەخساري لە رووى من گەشتە.. ناو بەناو  
من لەۋى كە ئەچمە سەر زەريا  
ئەو زەريا گەورەيە ناتوانى..  
پۈوشىكى بىزازىيم رابداو.. ئەو زەريا گەورەيە ناتوانى.  
تەنيايسى يەك رۆزىم بخاتە سەرپىشى و  
ناتوانى يەك دلۇپ فرمىسىم  
لە خۆيدا بىزركا!  
ھەندى جار، من لەۋى تەنيايسىم ھىىند چەر..  
ھەموو جار، خۇرەكەئ، مۇسىقاي، سەماگەئ تا نیوهى

ریگا دین ئەشكىن و ناگەنه ناو رۆحـمـ..  
 من لهوى تەنيايىم ئەوهندە تەنياـيـهـ..  
 گەر جارى بە سەرداـنـ.. بـيـابـانـ  
 قاقـريـشـ بـىـ بـولـايـ..  
 هەست ئەكـا ئەـوـجـارـهـ. كـۆـتـايـىـ دـنـيـاـيـهـ!

★

هەر لهوى جادەكان رووناك و مالـهـكانـ روـونـاكـ وـ.  
 بن ئەرزىش رووناك و وهلى من هەورىكى زۆر تاريـكـ.  
 هەر لهوى بەـرـهـوـ دـوـاـ كـافـتـيرـياـ بـارـهـكـانـ ئـاـپـوـورـهـوـ  
 به ژاوهـوـ جـماـونـ لـهـ خـلـكـاـ.. وهلى من شـيـعـرىـكـىـ زـۆـرـ چـۆـلـ وـ  
 زـۆـرـ تـەـنـيـاـ. هـەـرـ لـهـوىـ گـۆـلـفـرـۆـشـ زـۆـرـ زـۆـرـنـ وـ ژـنـهـ.  
 گـۆـلـ زـۆـرـ زـۆـرـنـ وـ وهلى من پـەـلـكـىـكـىـ نـاـوـ پـايـيزـ.  
 بـەـهـارـ دـىـ وـ هـاـوـينـ دـىـ وـ وهلى من يـەـكـ فـەـسـلـ وـ هـەـرـ  
 پـايـيزـ. وهلى من روـانـيـنـ لـيـخـنـ وـ وهلى من دـەـقـيـقـەـ وـ.  
 سـەـعـاتـ ژـاـكاـوـوـ پـېـكـەـنـىـنـ چـرـجـ وـ لـۇـجـ هـەـرـ لـهـوىـ.  
 جـارـوبـارـ، هـەـرـ لـهـوىـ فـرـۆـكـەـ ئـەـمـبـاتـهـ ژـوـورـ هـەـورـوـ  
 خـەـرـيـكـەـ دـەـسـتـ بـدـەـمـ لـهـ چـوـكـلـەـ ئـەـسـتـىـرـهـ..  
 وهلى من لهوى نـىـمـ.. لـەـخـوارـىـمـ  
 لـايـ ئـىـوـهـمـ.. پـايـيزـهـ ئـازـيزـانـ  
 هـەـرـ لـىـرـهـ!!

## سی و سی

### پاییزه میوانی بچکوله!

"دەیان لەتە ئاوینەی شکاۋى ھەتاوى پاییز. سەدان  
وینەی بابردوووي ئەم وەرزە. خەزان لە ڙندا و ڙن لە<sup>1</sup>  
خەزاندا. ھەلۈرەن وەك پەند. شىعر لە جەستەي چىرۇكدا،  
ھەناسە ھەرە كورتەكانى سروشت. خوبىندەوهى خەمە وردىلەكان  
نۇوسىنەوهى چىركە ساتەكانى مالئاوابى. كورتە فيلمەكان.  
ھەوینى شىعر. رەنگدانەوهى تەنبايى لە عەشقە كۈزراوهەكاندا.  
دارپژانى رۇمانسىيانە و مانگە شەھى نەمرۇ، توانەوهى ھېۋاش.  
درەخت و گەلا وەختى ئەبنە مرۆق"

-1-

ھەموو سالى لە تشرىندا  
"با" يەك فىربووه بە پاییز  
بايەكى دز دواي نىوهشە و دىتە سەرىو  
ھەرجىيەك ئەم ھەلېرىشتىووه لە مال و  
لەناو ژۇورو لە بەردىرگاولە پىددەشتدا  
بە چەند جارىك ھەمووى ئەبا.

ئەلین ئەم (با) يە كىكە  
 لە چەتەكانى سەرچيا..  
 چەتەيەكە لە چەتەكانى زستان و  
 بەر لەوهى زستان خۇى بگا  
 بۇ دوا چاو ترسىنى پايىز  
 ئەم دزه بايە رەوانەى  
 خوارى ئەكا!.

-2-

ئەم پايىزە رۇمان نوسىكە عەبەسى  
 هەموو جارى فەسلۇ دوو فەسل سى فەسل  
 لە رۇمانەكەي ئەنۋوسى و لە پېرىكدا نىوه شەوى  
 دى بەسەريا و رۇمانەكەي فرى ئەداو لە دوايىدا  
 پەپەرە ئەيدىپىنى و بە "با" ئەدا..  
 تو تەماشاي ئەو دەشتەكە!  
 هەر لە خەيالى پژاۋو  
 گەلاى وشەى ھەلله رازىيۇو..  
 پەپەرى دېراوى ھەناسەو  
 پەرەگرافى سىيەرەو  
 دەستەوازەى ناو زوقمەوە  
 چى وەرييەو چى كەوتۈوە!  
 تو تەماشاي ئەو دەشتەكە!

-3-

مهوله‌وی پاییز بوو  
ههرجارئ گورگه زیی باران و خۇرەتاو  
لەسەریا تىکەلّی يەك ئەبوون  
ئەوساكە  
ناوریشى پې ئەبوو له ورده پەپولەو  
كانیيەك له رۆحیا هەلئەقۇلۇو  
ناو دەستىشى پې ئەبوو له نۇورو له شىعرو  
بەكزەنەناسە خەيالىك  
گولىكى پاییزە له دلىا ئەپشكۈوت  
مهوله‌وی پىكەوە ئەبارى و ئەودەرى  
پىكەوە ئەودەرى و ئەسووتا  
ئەوساكە لەسەر را  
كاوانى مىزەرى، بازنه‌ئى تەمیكى  
تەنكى ئەگرت و  
لەخوار رايىش  
ناو تاق و پەنجەردە ژۇورەكەى  
پې ئەبوون له گەلا!

-4-

بەرمدە! شەمالىك كە چەمكى كراسى ئاوريشمى  
توتىرىنى گرتىبوو. واى بى وت  
بەرمدە! من ئەچم بۆنیكى ئە و باخە

بُو عەشقى ئە و كچە ئەھىيٽم!  
 بهرمدە! مانگەشەو كە هەورى  
 ئەگرچەي گرتبوو. واي پى وت  
 بهرمدە من ئەچم ئاۋىنەم بەرامبەر  
 مندالى ھەلّەبجە رائەگرم!  
 بهرمدە قۇمرىيەك كە داوى پژوپۇرى  
 درەختى گرتبوو، واي پېيوت  
 بهرمدە! من ئەچم نامەيەك  
 لە بەفرى لوتكەوە بُو گەپە گەرمەسىر ئەھىيٽم!

بهرمدە! من وتم!. كە تەمیيڭ بەردەمى  
 پەنجەردى گرتبووم. وام پېيوت  
 بهرمدە! من ئەچمە لاي پايىز  
 جوانترىن خەيالى مانگەشەو  
 بُو ساتى تەننیايى و ژۇورەكەم ئەھىيٽم!  
 -5-

لەو شەوه زەنگە رەشەدا  
 گول ئەستىرەيەك سەد گەلّاي پەرەوازەى  
 پايىزىكى لەخنكان و لە نوقم بۇون.  
 لە گۆماويىكدا بىزگارىد...  
 وەختى ئەوان لەبەر چەپەرى تارىكىي  
 نە كەنارو

نه بواری پەرپىنه وەو  
 نه مردىيان نەئەبىنى  
 بەلام گول ئەستىرەت خۆبەخش  
 بەرامبەريان لەو پەرەدەوە  
 چۈوه سەرتاشە بەردىك و  
 خۇى داگىرسان!

-6-

دايىم ئاوه و  
 كە گەورە بۇوم بۇوم بە شىعر  
 من رۇزىكىيان لە بەرددەمى شەختە ئاوىنەت پايدىزدا  
 راودستابۇوم سەيرى سالىم و سەيرى دەم و چاوى خۆم و  
 دەست و پەنجەت خولياكانم و جەستەم ئەكردى.  
 لە پېرىكىدا لە پېشەتە ئاگرىك هات  
 شەختە ئاوىنە توايە وەو.. ئاگر هات و  
 پەلىكىشاو ئىيت سالىم و خولياكانم و دەست و پەنجەت  
 دەم و چاوم  
 يەك لە دواي يەك  
 بۇون بە نەمەت زەنگىيانەتى  
 سەر شان و ملى پايدىز و  
 بۇون بە دلۋىپى زىيىتى..  
 سەر گەلاكانى خەيالى و

منیش ودک شهخته توامه ود

دیسانه ود

گه رامه ود بؤ سه رچا ود

تیکه ل به دایکم بوو مه ود.

-7-

پاییز به خه تیک ئەنوسى

کەم کەس ئەتوانى تیبگاو

کەم کەس بؤى ئەخويىنریتە ود!

ھەر وتهى سەرو قېبىزەو، دېرى شلەزارى (با) يەو

ھەر ناوى راراوا دوودلەو، ئاوه لناوى شېر زەيەو،

پەلكە حەرفى ئالۇزكاوى ناو دەدەنەو

ئاوه لکردارى ناو تەممەو...

بەردى نوختەو

کرمى فاريزە ئاوه نەندەو

ھەمموو چۈون بەناویەكتدا..

پاییز به خه تیک ئەنوسى

تەم و مژىي، شىستەبىي، گەر دەلەولىي

کەم کەس بؤى ئەخويىنریتە ود..

لەو چاوانەي لەسەر خويىندە وەي باڭزەو

نامە كانى گىزەلۆوكەو، قەسىدە كانى چەستان

لەگەلیداوا، لەسەر خويىندە وەي پەخشانى

راکشاو لهناو پيڏهشتدا.. راناوهستي  
 ئهو عهشقانهن  
 چاويان له چاوي تشرينى ناكامدایه و  
 ئهو ئیواره نیگایانهن  
 که سهرتاپا و هکو ئاوي نیو دارستان  
 و هکوو کورسيي نیو با خچه کان  
 و هکو دلی بیوهڙنان  
 ناكام پوش و  
 خهزان پوشن!

-8-

له پاييزدا  
 من رووناکيم له رووباردا بینيوه  
 لهناو سهربما  
 خوي به گهلاي ههلوهريو داپوشيوه.  
 له پاييزدا  
 من درهختى شىت و شەيداى وامدىوه  
 بو بىينىنى  
 مانگە شەوى  
 تا بەيانى  
 له ئاودا ههله رزىوه.

-9-

### لەسەرئ بۇ خوارى

خەزانى پەلكىكى زەردكى ھەلدىيە خوارەوە

چىلکەيەك لە ئاودا گرتىيەوە

كەوتە نىيۇ باوهشى!

پەلكەكە شەرمى كردا!

چىلکەكە سەيرى كردى.. ناسىيەوە

ئەم پىيى وەت: ئەمناسى؟!

توڭچە دراوسىي لقىيەكى گەرەكى خۆمان بۇوى

ئاي خوايىه! ئەوساكە چەند جوان بۇوى، ئىواران

بە كالاى سەۋزەوە لە ھەيوان ئەۋەستاي

كۈر گەلاى ئەو ناودەت شىيت ئەكىرىدا!

لە بىرته پەپوولەم چەندجار نارد بۇ ماجى

ھەرنەتناردى! لە بىرته؟!

وا ئىستەيش كەوتويىتە باوهشىم.. بەلام ئاخ

لەدواى چى؟ من چىلکە پىاوىيەكى پېرىمېرىد

تۆيىش گەلازنىيەكى پېرىزىن

"شەپۇلىك شانىيەكى لىدان و

خەرىك بۇ نوقم بن!"

چىلکەكە ھەناسەي سوار بۇوبۇو.

ئاخىيەكى ھەلکىشاو..

ئەمچارە وتيه وە:

زەمانە!.. چى بلىيىن!

دە توخوا حەسرەتە لە دلما و با نەيېم بۇ ژىر ئاو  
بۇ دواجار ئەو ماچەم بىدەرى  
بەرلەوهى پىكەوە ھەردووکمان بخنگىيىن!.

-10-

پايىز شەوى درىزى خۆى  
كرد بە تۆمار بۇ حىكايات  
لە دوايىدا كە شەوانە لەسەر چىچكان  
لەناو تەمېكدا دائەنىشت. تۆماردەكە ئەگرددوھ  
بۇ ھەر شەوهى چىرۆكىكى لە چىرۆكى كۆج و غەدر  
ھەلئەبىزادوو.. بۇ مندالانى ئەنفالى  
ئەو پىددەشتە ئەخويىندوھ!

-11-

لە دەرەوە  
پايىزە كورد، ھىننە زۆربۇون  
لەخەزاندا، گەر تەماشاي جادەكان و  
كەنار زەرياب، بەرپىي پەيکەرەكان بىكەيت  
فرمېسىك ئەبىنى گەلایەو  
ولات تەنها خەياللىكى زەرده گىايەو

که گویشت گرت  
 گویت له ههناسهی رزاوه  
 گویت له خشهخشی ياده  
 گویت له و نهورهسانه يش ئېبىت  
 نزىك ئەوان  
 ئاخ بەكوردى هەلئەكىشنى!

-12-

لە ھاوينەوه بۇ پاييز  
 جرجەكان و گۆرھەلکەنە..  
 لەزىز شەھى دەراماندا..  
 ھەرجى كاربى بۇ ھەلکەندن نەيانماوه  
 بى ئىش.. بى ئىش، لەو بىنەوه  
 بە چوارمشقى دانيشتوون و، گویيان گرتووه لەسەرى  
 تابزانن كەى جوندەكانى ئىسلامى گۆرھەلکەنە  
 ھەتاو ئەيانكاتە دەرى!.

-13-

گەردەلولىيىكى پايىزە لە دەشتىكدا و تەپ و توۋىزى.  
 ھەر ئەو ساتە گەردو پۇوشىك ئەچىتە چاوى بازدوه  
 لەو وختەدا كە ئەيھەۋى دابنەۋى  
 بۇ سەر زەۋى و چىڭى بەرى و  
 پۇرېك بگرى!.  
 ئەو گەردوو پۇوشە بچۈوكە

هەلەمەتى باز پەك ئەخات و  
پۈريش لە مەرگ قوتار ئەبى!

-14-

قەپىكى ئامادە بۇ سەرى مامرى  
دۇو ھەنگاۋ پىش ئەو .. چقلىكى پايىزەت سەرەتى  
لە بن پىيى رىۋىيەكە ئەچەقى و  
رىۋىيەكە لە جوولە ئەكەوى و دەميشى داپچراو  
مامرىش ئەرۋات و نازانى چى رۇوېدا!

-15-

لېلاۋىك و  
باپووسكەيەك  
لېلاۋەكە ماسىيەكى بچۈلانەى  
لە چاوى بالىندە گۆشت خۇرۇ دەننۇوكى بىزى كەد!  
باپووسكەكەيىش بە بەفرەوە، راوجىيەكى  
لە رى وىل كەد..  
وەختى كە ئىيت نەيتوانى..  
نىشانەكەي بگەرىيەتە وەد  
ئاسكەكەيىش بىدۇزىتە وەد!

-16-

وەختى خۇرى رەشەبا ھەر نەبۇو  
ئەم ناوه ھەر نەبۇو..

له جيّي ئهو شتىك بwoo، سپى با، شنه يەك  
 لاواز بwoo ودك پاييز  
 له سەرخۇچون گۆم و  
 هيئمنىش ودك به فرا!  
 وەختى خۇي رەشه با هەر نە بwoo  
 له جيّي ئهو شتىك بwoo، سپى با، سرو ودەك  
 ئەم دەنگە لە ھۆزى بارانى ھېۋاش و  
 بالىندەي دلدارو خەيالى ناسكى پاييز بwoo..  
 لە گەوهى چىادا وەگۈو ئاو دلىنيا ئەزىيا..  
 رۆزىكىيان بىبابان بۇ غەزا  
 كە چووه سەر چياو ھۆزەكەي بارانى قىركدو  
 بەشمىشىر ھەتاوى سەربىرى و  
 بە شمشىشىر خەيالى ناسكى لەت لەت كرد  
 ئاگرى بەردايە بالىندەي دلداران..  
 لە تاودا ئهو عەشقە لاوازە ئهو شنە ئارامە  
 شىيت بwoo شىيت.. نالاندى و گقەمى كرد  
 ياخىي بwoo لە دنیا  
 لەو چىركەساتەوە رەشه با پەيدا بwoo  
 رەشه با واخولقا!

"با" يهك ئەنۇوشتىتەوه بۇ پايىز

بەرىزەوھ..

پايىز ئەنۇوشتىتەوه بۇ عاشق

عاشق بۇ عەشق

عەشق بۇ خەيال

خەيال بۇ من و

منىش بۇ شىعر!

## -18-

پۆلە بالىندەرى رەھوەندى

ئاسمانىيکى خۆلەمېشى لە ژۇور سەرم و

دار ليمۇ تاقانەكەى حەوشەى مالىم و

لە شەۋىشدا بىرىشكە ئاگىريكى دوورى گلەزەردا

ھەموو ئەللىن:

ئەرى دايىكت بىزار نەبۇو

لەبای گەرداوى كە پايىز بە وزەۋىزى تەرەھوھ

لە زەرىياوه ئەيھىنېت و ھەموو جارى وەكۈو تەيرىكى

نابىينا خۇى ئەكىشى بە پەنچەرە ئۆزۈرەكەيداوا

ناھىيەلىن تۆزى بخەۋى..

بىزار نەبۇو لە ورتەورتى گەلەكان بەر لە نۇوستن

لە چىركە سەعاتى ناو تەننیايى فرجىنیا

لە زىكەزىكى لق و پۇپ تا بەيانىي

له بۆلەبۆلی هەورەکان پیش داپژان  
 ئەری دایکت بیزار نەبوو.  
**وەکوو جۆگەیەك بىبەستى**  
 دایکم ناتوانى زۆر بدوى  
 دایکم ئەللى:  
 پىيان بلىن:  
 چۈن بىزاربىم  
 كە من هەر بۇ خۇم خەزان و  
 كە من هەر خۆيىش پايىزم!

-19-

لەمبەردە من چەند دەنكى  
 لە برووسكى سەرنجىدانە  
 گرتە بەزنى ڙنە هەورى  
 بەرى كەوت و  
 لە پاش تۆزى لەناو ھۆلدا بۇو بە باران!  
 لەوبەردە ئەو چەند تىلماسقى لە تەم و  
 چەند گەلایە لە ھەناسە زەربابى خۆى تىيَّرتم و  
 بەرم كەوت و ئەمجارەيان هەر ئان و سات  
 لەناو ھۆلدا بۇو بە خەزان!

-20-

خەريك بۇو، شىعرييكم، خەوييكم، گۈمىيكم  
 ئەنۇوسى بۇ پايىز..

لەناکاوا، لەوەوه، پۆستیکم پېگەيشت  
 پۇستەكە زەرفىكى لاكىشى خۆلین بۇو  
 بە بالا ھەر بەقەد لاسكە گيای گەردنى  
 كورترين چىرۇك و  
 بە قۇولىيىش ھەر ھىئىندهى قۇولايى  
 گىرفانى مەندالىي خۆم ئەبۇو!  
 بە سەرروو زەرفەوه، دوو گەللا، دوو پۇولى خويتىاوي:  
 بىرىنى، ژىنلىكى ماردىيىنى پېيەبۇو!  
 ئەو وەختەي بە نۇوكى مەراقى، بىن تاقەت  
 زەرفەكەم ھەلچىرى  
 چىم بىنى؟.  
 ھەورىكى بچىڭلە ئەوەندەي سەرى خۆم  
 گەماندى و دابارى و ھەر يەكسەر  
 ژۈورەكەي پېركىدم لە بۇنى مەولەوى!.  
 يەك گولىدان پېر لە تەم..  
 كەت و مت بە شىّوھ كەركۈي!.  
 دوو پەيىقى حەرام و بىرىندار.. دوو رەنگى  
 قەددەغەو دوو ئاگرى پېرۋىزى  
 مەسحەفى ئىزىدى!  
 دوو پىالە سەر رېزبۈون..  
 لە زەردەي خويتىنى دوو سويسكى  
 بن سوخەمى كچىكى سەنەيى!

پهداخیلک لیوان لیو له بادهی مهراق و  
 نامؤیی شهوانهی بیکهس و  
 ههرودها.. دوو تالیش له قژه زهردهکه،  
 بووکهکهی پاییزی گوران و  
 دوو ههودای چریکهیش له دهنگی دیلان و  
 دوا شتیش له شووشه عهتریکی خالیدا  
 دوو ماجی فهتیسی دایکم بوون...  
 به خوم وت  
 که پاییز ئەم هەموو ڙانانه و  
 ئەم هەموو جوانیانه و ئەم هەموو  
 شیعرانهی ناردبی..  
 تازه من شیعری چی و خەمی چی و  
 گۆمی چی بنووسم بُو پاییز  
 ببوروون من هاتم بُو ئىرەو  
 شیعریشم نهنووسی!

-21-

هەریەك جار رەنگیکی بەهاره که هاته چاومەوه  
 من ئیت ناسیومە و دووباره له هەركوی بیبینم  
 بُو چاوم هەر هەمان رەنگەکەی جارانه  
 جاريکیان دوای ده سال.. لىرە نا.. له دھری  
 پەلكیکی نیسانم بیینیه وە.. من پیم وت  
 ئەوه نیت من رۆژئ لە شایی فەشقۇلى

تۆم بىنى لە ئاودا و بە سوارى كەلەكى.. وتى با..  
 جارييکيان دواى بىست سال لىرە نا.. لە دەرى  
 گولىكى بەهارەدى چاورەشم بىنېھوە من پىم وت  
 ئەوھ نىت من رۆزى بىنېمى ئەچۈويتە  
 سەيرانى بىخال كورىكى مۇو زەردەت  
 لەگەل بۇو، شىت بۇوبۇ بۇ چاوت و گۇرانىيى  
 "ماملى" .. وتى با..  
 كەسەكەسەكە و هيچىتر  
 سوور سوورە و هيچىتر  
 يەك رەھەند لە وەرزۇ  
 يەك رەھەند لە بىنین!  
 نەھىئىنى رەنگى تو پايىزم ئەۋەھىيە..  
 لە ئاسۆى يەك رەنگتا.. خەرمانى لە رەنگى  
 جىاوازو لەيەك دىر ماناتا.. چەند رووبار  
 لە مانا ئەبىنەم  
 "ئەو وەختەى كۆچ ئەكەيت  
 نازانەم كۆچ بۇ كۆز؟!  
 ئەو وەختەى ئەپژىيەت  
 نازانەم پژانى گريانە يان خەندە؟!  
 لەپىرەتە تىرىن بۇو، بەيانىي بىنېمى، زەربابا و بۇويت  
 ئىوارەھاتىت و بەرەنگى بىرۇنلىكى گۆرەبۈويت؟!  
 نەمناسىت!

له بيرمه له كهnar گؤمهكهى دوكان بwoo..  
 جاريکيان باگزه تؤى هيئناو خۇلابى و پەشۈكاو  
 لەپرى ئەوەندەتى روکەتى چاوانى شەپۇلى،  
 بىنیمیت بە سوارى گەوالەتى شەراببى بارانى..  
 لە پېشدا نەمناسىت تو ئەوى.. تا نەمدى  
 لە كۈلتە كۈلۋانەتى پەپولەتە خەزانى..  
 سەوز سەوزەتە زەردىشە و مۇرۇشە لە تۆدا..  
 قىرى كورت لە رۆزتا.. چىرۇكى كورتمەتە..  
 ھۆنراودە كورتمەتە..  
 ئەتە قىزە درېزەتى شەۋىشت..  
 قەسىدەتى درېزەم و.. پايىزم!..  
 من بۆيە ئاۋىنەتى رۆحتم خۇش ئەوى  
 لە ناوايا من كۆچى ئازىزەتە سەفەرى  
 ئەبدىي ئەوان و.. من سىماي دايىم و  
 دىرۇكى لە ئازار.. دىرۇكى  
 ئازارى بالىندەتى كۈزراوم ئەبىن!

-22-

من ھەلۇۋەتى مەراقىقىم  
 لە دار فرمىسىكى پايىزى موتوربەتى!  
 دارى تازە كە بالاى كرد  
 نە ھەلۇۋەتى مەراقىم بwoo  
 نە دار فرمىسىك

لەنیوانى هەر دووكىياندا دارىك دەرچۇو  
 هەندى شىوهى گۈل هەلەبجە و  
 هەندى شىوهى دار ئەنفال و  
 تۆزى لە رەنگى كەركوك و  
 كەمىك لە هەورى دايىكىشمى لەچاودا بۇو!  
 بە قىزى زۆر درېزىشىا  
 هەر كەت و مت لە شۇرەبى شىعەم ئەچۇو!  
 دارىك دەرچۇو  
 لە دارى تر هەر نە ئەچۇو  
 درەختى بۇو لە تاو ئازار  
 وەكىو پياوهكەي هەلەبجە. قاپووت بەشان!  
 شىيت بۇو بۇو شىيت. درەختى بۇو لە شۇستە هاتبۇو  
 خوارى و بەسەر شەقامدا راي ئەكىد! درەختى بۇو  
 بە لق لەسەرى خۆى ئەداو وەكىو پياوهكەي هەلەبجە  
 هەر ئەرۋىشت و لەبەر خۆوە قىسى ئەكىد!

-23-

من بەرچنەيەك پەپوولەم..  
 هەلېشتە ناو دۆلىكەو، لەو سەرەوە  
 گولە مندال بەخەلەخەل هاتنە دەرى و  
 بۇوبۇون بە باخى پىكەنин.  
 باخىك مندالىم بېزانە ناو زمانى كوردىيەوە  
 وەختى زانىم بە رېز فوارەي وشەو رېستە

لەناو كتىبدا هەلقوڭىن.

سەبەتەيەك لە گۇرانىي شايىھەكانى شەھيدانم

رېزانە ناو خەمەكانى پاپىزەوه..

وەختى زانىم لە كەنارى گۆمەكانى سېھىنیمما

بە سەدان درەخت ھەلپەرىن!.

كە وەختىكىش دەسم بىردوو..

من گۆزەيەك شىعىرى رۇونم

رېزانە ناو عەشقى ژن و ئازادىم و ھونەرەوە

ھەر ئەۋەندەو كاتى زانىم ھەورى ھىنناو

بەسەرماندا بەتەپ و نم بەيەگەوە،

پەپولەو گۈل و مندال و..

وشەى چاوشىن و بەفرى سەوز

كەوتىن بارىن!

-24-

ھەر بىبودۇنى لەو خوارە

دەشتىيىكى چۆل وە رۆحىا..

نە "با"ي پىاوا ئىيا ھەلئەكاو

نە چەلە گىای زارۆكىكىش تىيا شىن ئەبى!

ھەر بىبودۇنى لەو خوارە خەزانىكەو

ئاسمانىيىكى چۆل لەسەريا..

نە ھەتاوى لەودا ئەزى و

نه تهيريکيش پيا رهت ئەبى!.

بىوهزنانى ئەو خواره، لە ئىستەدا

ئەوهى ماويانه ھەر دەمە

دەميش نە بۇ حىكايەتەو نە بۇ ماجەو

نە بۇ رازەو نە بۇ گىرەنەوەي خەمە

دەمەو تەنها بۇيەك شتەو بۇ يەك وشە

ئەويش نانە

"من وام وت و لە ناكاوى قەلە باچىكەيەك

ئارداویي قاغ.. قاغ.. قاغ قىسەكانى

پۇ بىريم و هات لەسەر شانم نىشتەوەو ھەلىدىايم

-ئىنجا باشە ئەياندەنى؟!

منىش وتم

-قاغ.. قاغ.. قاغ!

-25-

ئەمجارديان رۆمانسىيانە

وەكىو زىرددە لەسەر كەلى

باوهش ناكەم بە پايىزداو

ناو قەدى بارىكى ناكەم بە خەرمانەو

نىگام بە ھەورى چاوتەرۇ تىيى بئالىيم!

ئەمجارديان رۆمانسىيانە..

لەسەر شۆستەى شەقامىيڭ مانگە شەوو

لە سىلەي كوچەي خەزانى نىّو باخىكدا

رپاناوەستم چاودەروانیم  
 گەلا گەلا ھەلبۇردى و  
 رپاناوەستم من تەنیاییم  
 ببىن بەدارى رووتاوه و  
 وەك تاڭگە لە بەردەمى بارېزىددا ھەلبۇرلىرى..  
 ھەتاڭوو دى!.

من ئەمجارە ھەتاڭوو ئە و  
 پەپولەكانى نەنیرى و گەلا كانى خۆى نەنیرى و  
 تکا نەكا من شىعرىيىكى بۇ بنىرم  
 لە ژۈورەكەم ناچمە دەرى!

-26-

درەختىڭ و  
 گۈلۈك و خالىخالۇكەيەك!  
 درەختەكە لەو ھەموو كچەي كە ھەببۇو  
 ھەر ئە و كچە ھەر ئە و گۈلەي بۇ مابۇوه.  
 گۈلەكە لە بەربى خوشكى و.. لەبەر وەرسى و تەنیایى  
 بىّواز بىّواز بىن تاقەت بۇو..  
 خالىخالۇكە كە سەرمائى بۇو  
 ئەيوىست بىفرى و بىگاتە دارەكەي ئەوبەر  
 بەسەردانى بۇلای خالى!..  
 بەلام ھەرجەندى كرد لە خۆى  
 لەبەر زوقم بالەكانى نەكرانەوە

بال ته زی بی بون... وای خودایه!  
 گوله به لاسکن رایکیشاو  
 خستیه ههناوی خویه وه..  
 هه رچی گدر مایه ک تیامابوو هه مووی دایه.  
 که خالخالوکه هه لفري و گهیشته داره کهی ئه وبه  
 گهیشته بھر مالى خالى..  
 گوله لیره وه، سار دبّو وه، دلی وھستاو، فاچی خزاو  
 که وته خوارى و چاوي لیکنا..  
 دره خت به تنه نه ما يه وھو له و ساتھ دا  
 هه وریئک نزم بھو نا وھدا تیئھ په بری  
 که ئه مهی دی لھ جیئی خویدا قهیریئک وھستاو  
 تۆزیئکی تر نزم بؤوه وھو..  
 ئه وسا لھ گریانی درشت.. چی پیئ مابوو  
 وھکوو پاییز.. هه مووی بھسەر  
 داری تەنیا وھ.. داری پرسەداردا دارشت!

-27-

ئه کچانی رەنگ ئاوریشمین  
 ئاگاتان لەم پاییزدەم بی!  
 ئه گەر شەویکی شەختە بەند لە گەل تریفەی  
 تەزیودا، لە گەل خەیائی تەزیودا..  
 شیعریئکی دەم گۆنە کردووم  
 ھاتە لاتان..

وەك باي سەر شاخ دھرى مەكەن  
 چون تارمايى نەناسراوى سىلەي كۆلان  
 يان تەمیيى دەمامكدار لىيى مەترىسن!  
 با لهبەر دەرگا نەوهىستى و  
 بىتە ژوورى  
 ئەي كچەكانى ئاوريشمىن  
 لەوەرزى پايىزى مندا  
 تەنها بالاى كچ و گەلاى كچ و  
 رەنگى كچ.. هەلناوەرى!

-28-

لە پايىزدا  
 رۇزى سەرم كرد بە بىزىنگ  
 رۇزى ھەقىم لە بىزىنگدا  
 بەقەدەر يەك  
 رەنگەكانى ڙئم هيئناو  
 رەنگەكانى پياوم هيئناو  
 تىكەلم كردى..  
 بەيەكمەد بىزامنە وەد  
 سەرم سوورا او سەرم سوورا  
 لەدوايىدا  
 ئەوهى رۈزايە خوارەوە  
 هەر پياو بىرى و هەر پياو خواردىو

ئەوەی لە سەریش مایەوە لە بىزىنگدا  
بە ژن برا!

-29-

من يەك كەسم و دوو سىبەرم لەگەلدىيە  
يەك لەشم هەيە و دوو سىبەر!  
گەر ھەور بى و باران داکاو.. ھەتاو راکاو  
شەوق بىنۇي و چرا بىنۇي و مانگ بىزىر بى  
سىبەرىكىان وەكۈ خۇيىش زۆر بە پەلە  
رائەكەت و بە جىمدىلى!.  
بە لام دووهەم لە تارىكى مالەكەشما.  
لە تارىكى ژۇورەكەشما، لەبەر بەفر و لەبەر باران و  
بەر ھەيوان و بەر ئاوىنەو لە ھەر شوينى  
سىبەرىكە قەت نارپات و بە جىمېلى!  
سىبەرىكە نووساولە پىستى لەشىمەوە بە قىزمەوە  
نووساولە دەنگ و رەنگەمەوە  
سىبەرىكە بەسىر سىبەرى يەكەمم و  
جەستەيشىمەوە راودستاواه..  
من پايىزى ھەمىشەيى ئەم ولاتەم  
من يەك ژنم و دوو سىبەرم لەگەلدىيە  
يەك لەشم هەيە و دوو سىبەر  
سىبەرىكىان جار ناجارو ناو بەناو  
بىز ئەبى و واز ئەھىنلى..

بەلام دووهەم قەت ناروات و

دەست لە دەنگم و

دەست لە رەنگم و دەست لە سەرم و

دەست لە بۇونم ھەلناگرئ

سېبەرى پىاوا!

-30-

زۆر نابى لەو دەشتە مەلىكىان بىنىيە

نە بە رەنگ.. نە شىۋە.. نە خويىندن

لە مەلى تر ناجى..

پەرووبال لە پەرى گولەباخ.. بەرسىڭى

لە گەلاى چنارى "سەرچنار"

خويىندى لە دەنگى شەباو ئاو ئەچى

ھەموو رۆز ئىواران خۆرنشىن يەكدووجار

ئەچىتە سەر كىلى ژۇور سەرى گۆرى شەم

ئەلەرزى و بىن ئەگرى و ئەخويىنى..

ئەم مەلە كە ئەفېرى گېئەگرى و ئەسووتى

دوراودوور ناوبەناو بازنهى پېيشكى نارنجىي

بەدەوري ئاسۇدا ئەكىشى و بە كىلى

نەسرەوتى لەسەر ھەور لەسەر با لەسەر ئاو

دۇو و شە ئەنۋۆسى

ھەموو جار دۇو و شەو ھىچىتىر

-ياساي پىاوا-

که و تیان من زانیم ئه و مله، هه ر هه مان  
 ئه و کچه دلداره دراویسی نیمه يه و پار هاوین  
 بهرام بهر خورنشین. داخه که م! له سهربان خوی سووتان!

-31-

ئه مه چیرۆکیکی کورتە  
 ئه و کلاوه د کلاوه کووره  
 له سه ریا يه! هی خوی نیيە!  
 ئه و د روویدا زۆر ده میکه..  
 له رۆزیکی سه ر ماوسوله پاییزدا بوو..  
 ئه م هه ر ئه فری و سه ر ته زیوو  
 (با) یه کی تیزی سو را خکه ر به دوایه وه..  
 دار به ر روویه ک به فریا که و  
 بو چهند رۆزی کلاوه کی به قه رز دایه..  
 به لام ئیتر کلاوه کووره..  
 ئه و کلاوه کردیه سه ری  
 داینە گرت و  
 ئیستاو ئه و سایش ئه و قه رزه خوی  
 به دار به ر وو نه دایه وه!

-32-

گه لایه ک هه لوه ری.. په نجه يه ک به دوایدا.  
 په نجه يه ک هه لوه ری.. شیعریکیش به دوایدا.

که شیعریش هله‌لوری.. ئەوینیک بە دوایدا.  
 ئەو وختەی ئەوینیک وشكى كرد  
 ودرزیکیش لهگەلیا.  
 ئەو سالەی ودرزیکم وشكى كرد  
 شاریکیش لهگەلیا.  
 له پرسەی شاریشدا..  
 گريانى ولاٽىك لهگەلیا..  
 بۇ كۆستى ولاٽىك  
 زايەلەی جيھانيش بە دوايدا.  
 ئەو وختەی زايەلەی جيھانيش  
 بالىگرت بۇ سەرى  
 بهدوايدا  
 رەھىيەلەی گەردونى دابارى و  
 ئەمچارە خوايش گريا!

-33-

چنارىك بەيەك شەو كۆم بۇوەو لە قاج كەوت  
 ئەو پۆزەي كە بىنى بالىندەي عەشقەكەي كۆچىكىدا!  
 بولبۇلۇ بە يەك شەو ودك گەلەي خەزانى  
 دەنگى كەوت..  
 ئەو وختەي گويى لى بۇو گولزارى عەشقەكەي  
 لە گىزى سىپلاودا خنكاوه..

رووباری به يهك شه و توايده و لهبندابزربرو  
ئه و دخته پييانووت مهزراگه عاشقى سووتاوه.  
شه مالى بيهك شه و مووى سهري و كاكولى سپىي بوو..  
ئه و دخته كه زانى كاوانى عەشقەكە كوزراوه..  
دواي يهك شه و لهههمان ولا تدا  
شاعيرى پيرهميرد، باريكتر لە خەمى پاييزو  
لە گەلاى خەزانىش چاو كزتر.. كۆماودىش چون هيال  
لەپردا راست بۇوه چون فواره  
دارى پير.. مووى سپىي رەش بۇوه  
ھەورى پير.. بيهك شه و گەنج بۇوه  
ئه و دەمەي جوانلىق چوار شىعرى تەممەنى  
بۇ عەشقى چنارو بولبول و شەمال و ئاونووسى!